

### 7.3.3. Noteikumi par naudas vienību attēlošanu

#### Kad lieto vārdu “euro”

##### *Juridiski teksti (euro)*

Ja runa ir par naudas vienībām vispārīgi un summa nav minēta, tās raksta pilnā formā (izņemot tabulas):

Summa euro

Summa sterliņu mārciņās

##### *Juridiski nesaistoši teksti (eiro)*

Juridiski nesaistošos tekstos var lietot attiecīgajā valstī pieņemto formu:

Summa eiro

1 eiro

#### Kad lieto *ISO* kodu “EUR”

##### *Teksts*

Ja ar naudas vienību ir minēta summa, lieto *ISO* kodu “EUR”, kam seko saistītā atstarpe un summa ciparos (**tas ir obligāts noteikums visos juridiskajos tekstos**):

Nepieciešamā summa ir EUR 12 500.

Konstatēts EUR 1 550 iztrūkums.

##### *Tabulas*

Norādot visā tabulā lietoto naudas vienību, tās *ISO* kodu raksta iekavās un slīprakstā virs tabulas labajā pusē:

(EUR)

(miljoni EUR)

(miljardi EUR)

#### Tiesību akti – *Oficiālais Vēstnesis*

##### **Euro**

*Oficiālajā Vēstnesī*, ja ar naudas vienību ir minēta summa, lieto *ISO* kodu “EUR”, kam seko saistītā atstarpe un summa ciparos:

EUR 10 000

EUR 1 000 000 (*nevis* EUR 1 miljons)

##### **Citas valūtas**

Citām valūtām, ja minēta summa ciparos, izmanto šo pašu principu – attiecīgās valūtas *ISO* kods, kam seko saistītā atstarpe un summa ciparos:

Ieņēmumi bija par GBP 300 lielāki nekā izdevumi.

#### Kad lieto euro simbolu €

Euro simbolu (€) lieto ilustrācijās. Tomēr to var lietot arī populāros izdevumos un reklāmas izdevumos (piemēram, pārdošanas katalogos).

Teksta redaktoros euro simbolu var iegūt, vienlaikus nospiežot vai nu labo *Alt* taustiņu un 4, vai kreiso *Alt* taustiņu un 0128. Euro simbola tehniskās specifikācijas var lejupielādēt no Komisijas euro vietnes ([http://ec.europa.eu/economy\\_finance/euro/cash/symbol/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/economy_finance/euro/cash/symbol/index_en.htm)).

NB! *HTML* valodā jāņem vērā dokumenta galīgais noformējums un konfigurācija. Ja teksta izveidē izmantots *Unicode* standarts, nav problēmu, taču vecākos tekstos, kuros izmantots *ISO 8859*, *HTML* kods “&euro;” attēlo euro simbolu uz datora ekrāna, taču tas var neparādīties izdrukātos dokumentos (šo problēmu var novērst, izmantojot euro simbola *gif* vai *jpg* attēlu). Tekstiem, kas paredzēti automatiskai publicēšanai tiešsaistē, ieteicams nelietot euro simbolu (tā vietā lietot *ISO* kodu “EUR”).

## ISO kods un euro simbols ar naudas summām

Latviešu valodā ISO kodu “EUR” min pirms summas, kas izteikta ar cipariem. Starp kodu un naudas summu lieto saistīto atstarpi.

EUR 350

NB! Tāds pats noteikums attiecas uz angļu, īru un maltiešu valodu. Pārējās ES valodās pastāv otrāda kārtība – summai seko saistītā atstarpe un ISO kods “EUR” (vai euro simbols ilustrācijās).

une somme de 30 EUR

## Ar miljoniem un miljardiem

Ar miljoniem, miljardiem un lielākām summām var lietot šādas formas:

— visa summa izteikta ar cipariem:

EUR 10 000 000

— daļa summas izteikta ar vārdiem:

EUR 10 miljoni

EUR 15 miljardi

— tabulās, grafīkos:

miljoni EUR; milj. EUR

miljardi USD; mljrd. USD

NB! Budžeta datu attēlošanai vieglākas salīdzināšanas nolūkos ieteicams lietot šādas formas:

Projekta kopējās izmaksas bija 125 tūkstoši euro.

## Budžeta dati

Budžeta datu attēlošanai vieglākas salīdzināšanas nolūkos ieteicams lietot šādas formas:

— ja decimāldaļskaitlī ir līdz trim cipariem aiz komata, turpina izmantot esošās vienības:

1,326 miljardi (*nevis* 1 326 miljoni)

— ja decimāldaļskaitlī ir vairāk par trim cipariem aiz komata, lieto vienu pakāpi zemākas vienības:

1 326,1 miljons (*nevis* 1,3261 miljards)

Pēdējoreiz atjaunināts: 31.3.2012.